



* Autókonvoj a tornyosnémeti határállomáson. Bár itt hosszú a várakozási idő, a turisták inkább választják ezt az átkelést, mint a korszerű bányarevűt, ahol lényegesen rövidebb idő alatt átkelnek a határon...

Zsúfoltság Tornyosnémetiben

Megnőtt a forgalom a határon

Elkészült az összesítés: az elmúlt fél év során 14 millió utas fordult meg hazánk határátkelőhelyein — 400 ezerrel több, mint tavaly ilyenkor —, az áthaladó járművek száma pedig elérte a 4,8 milliót. A BM Határőrség Miskolci Kerületparancsnokságán érdeklődtünk a megye közúti és vasúti határátkelőinek első hathónapi forgalmáról.

A legtöbb utas és jármű — mint mindig — most is a három legnagyobb, s egyben nemzetközi határállomásunkon fordult meg: Hidas-

németiben, illetve közúti párján, Tornyosnémetiben, Sátoraljaújhelyen és Bányrévén. Bár már több ízben is tanácsoltuk, hogy a Csehszlovákiába kirándulók, ha csak tehetik, kerüljék el a tornyosnémeti közúti átkelést, úgy látszik, nem sikerül a szokásokat megváltoztatni. Jó néhány hónapja, hogy elkezdtek itt — csehszlovák kivitelezésben — az új átkelőállomás építését, s ez óhatatlanul magával hozta a zsúfoltságot. A határőrség és a vámőrség azt szerette volna, hogy a forgalom akkor-

szzerű bányrévi állomásra helyeződjen át — ezen keresztül közelebb Miskolchoz Rozsnyó, Rimaszombat, a Tatra és Lengyelország üdülőkörzetei —, de az utasokat úgy látszik, nem érdekli, hogy meghosszabbodott a várakozási idő, s kitarának a tornyosi határállomás mellett. Még nincs vége a júliusnak, ám ebben a hónapban már negyedmillió turista útlevélét kezelték itt határőreink. Csak összehasonlításképpen: az esztendő első hat hónapjában 387 ezren fordultak meg e helyen.

A bányrévi határátkelőn ennek a tekintélyes számú turistának csak egyharmada járt. Lehet, hogy ebben közrejátszik: itt a szokásosnál is szigorúbb az ellenőrzés. Sátoraljaújhelyen egytizedével többen fordultak meg, mint tavaly, hasonló időszakban. Bár a csehszlovák koronáért többet kell fizetni, mint korábban — 1 korona 2,25 forintba kerül —, a forgalom megnövekedett. Csökkent viszont — épp az árfolyamnövekedés miatt — a bevásárlóturizmus; mind több a tájjal, a környezettel akarnak ismerkedni.

Egy határállomás találhatók a megyében, ahol kevesebb dolguk van a határőröknek és a vámőrszolgálatnak. Ágteleken július elsejétől szünetel az úgynevezett névjegykes forgalom. Ez azt jelenti, hogy útlevél nélkül, személyi igazolvánnyal egyelőre — míg a csehszlovák hatóságok nem döntenek másképp — nem lehet megtekinteni a barlang pártját, a domical részt.

L. S.

A jelölőgyűléseken tették szövé

Felújításra szoruló házak

A képviselői és tanácsági választások jelölőgyűlésein és rétegtalálkozóin sokan tették szövé házuk rossz állapotát.

Botos Istváné, a Szentpéteri kapu 70. szám alatti tornyosnémeti elhanyagoltnak, piszkosnak tartja. A személedobók lyukasak, az ablakok szigetelése rossz, az esővíz a bezárt ablakokon át is befolyik a lakásokba.

Nyíri István, a MIK igazgatója azt írta válaszában, hogy a lépcsőház festése szerepel az idei tervben, és a személedobók javítását is

Községek, közösségek (4.)

Orvosok — patika nélkül

Tulajdonképpen egy szülés levezetésével kezdte orvosi tevékenységét dr. Fodor János, a 2. számú parasznyi központi rendelő orvosa. A karácsony 198-ben is havas volt. Kondóra hívták, az erdész lakására. Mentő nem volt, neki kellett az erdészfeleség szülését levezetni. A csecsemőt — kislány volt — a saját személygépkocsijával vitte Sajószentpéterre, ahol akkor még működött a szülészeti. A mamát csak később szállította be a mentő...

Manapság korszerű körülmények között, a Vasgyári Kórházban hozzák viaggá gyerekeiket a hat község asszonyai. A két orvosnak azonban bőven van tennivalója. Parasznyán mindennap van rendelés. A leggyakoribb betegségek a munkahelyi ártalommal járnak együtt; ez leginkább a bányászoknál mutatható ki. A mozgásszervi, légúti, keringési rendellenességek, a magas vérnyomás és következményei mindennapos panaszok. A könnyebb sérülések ellátása is sok munkát igényel. Az orvos segítőknek, Novákné Juhász Edit orvos-ápolónak és Lukács Erzsébet ápolónak is van tennivalója bőven. A viszonylag nagy területen komoly feladat a fekvőbeteg-ellátás is. Ehhez a körzethez tartozik Varbó. A másik körzethez tartozó falvak — Kondó, Radostyán, Sajókápolna és Sajószőlőfalva — hasonló egészségügyi ellátásban részesülnek. Az orvosi körzeteknek megfelelően működnek a védőnői körzetek is. Az utóbbi években örvendően nőtt a természetes szaporulat, a családok nagy re-



* Szépnyáink motorizált világunkban sem kímélik, kímélik magukat. A vállra kötött hamvasban, a batyuban, a terjedelmes kosárban nehéz terheket is messzire lehet vinni.

szében már a második, illetve a harmadik gyereket várják.

A hat községben több mint 5200-an élnek. A cigányság száma nem nagy, mindössze 370. A velük való törődés azonban sok feladatot ró az előjáróságokra, az egészségügyi ellátásra és a rendőrség két körzeti megbírójára is. Dr. Fodor sájnálattal említette azt a manapság ritka esetet, amikor alultáplált cigánycsecsemőt

kellett azonnal kórházba szállíttatnia...

Borsod vármegye csaknem 50 esztendővel ezelőtt megjelent monográfiája említi, hogy ezekben a községekben nincs gyógyszerár, a legközelebbi Perces-bányatelepen található. Parasznyától 6 km távolságra. A helyzet azóta sem változott. Gyógyszerért Sajószentpéterre, Kazincbarcikára vagy Miskolcra kell utazni. A parasznyi központi körzeti rendelőintézetben van kis kézi gyógyszerár — nagyobb hely hiányában —, ahol a betegek kiválthatják a szereket, ha van. De többnyire utazni kell a medicinaért. Sokszor néhány egyszerű készítményért is — amely csak néhány forint — a többszörösét kell fizetni az utazással. Ez pedig olyan időt is elvesz, amit másra, hasznos munkára lehetne felhasználni. Fogászatra is utazni kell, vagy a Vasgyárra, vagy pedig Sajószentpéterre.

A védőnőkkel beszélgetve, nehéz eldönteni, hogy dicsekednek-e avagy panaszkodnak. Amolyan panaszos dicsekvéssel sorolták, hogy egyre több a dolguk. Örvendően nő a természetes szaporulat. Az életet váró, adó asszonyok szívesen veszik látogatásaikat, tanácsaikat. És vigyáznak magukra az új életük egészségéért...

(Folytatjuk)

Oravec János

Mályiból, családi házat építőknek

A családiház-építők anyagellátásának biztosítása érdekében a mályi téglagyárban naponta tíz családi ház építéséhez elegendő Poroton hőszigetelő falazóblokkot készítenek. Ezenkívül 30 ezer darab válaszfalapot gyártanak. Megfelelő a raktári készlet, és folyamatosan tudják szállítani az építőanyagokat.

Mennyit ér egy fecskéfészek?

A napokban levertek egy fecskéfészket a Kilián-lakótelepen. Sokan talán nem tartják ezt egetrengető dolognak, máskor is előfordult már ilyesmi. Valóban akadnak rossz gyerekek, akik azzal szórakoznak, hogy fészkeket dobálgatnak. Az említett esetben azonban egy felnőtt tette ezt. Igaz, nem követ hajította le a madárotthont, hanem valamilyen eszközzel egyszerűen csak leütötte, mert zavarta őt az ablaktisztításban, illetve -festésben. Egy arra járó nem hagyta annyiban a dolgot, és feljelentette az illetőt az Országos Környezet- és Természetvédelmi Hivatalt észak-magyarországi felügyelőségén, mondván: a jobb érzésű gyerekek rossz példát láttak...

A felügyelőség az esetről levélben értesítette lapunkat. Mint írják, a védelem alatt álló fecske eszméletlenként 500 forint; a leverett fészkekben négy fiókát volt, egy elpusztult, de a többi is veszélyben van, még ha új fészkek helyezik is őket. A szabálysértési eljárás megindítása tehát indokolt, és akár 10 ezer forintra is megbírsághozható az elkövető. Az esetről pedig azért kívánja a felügyelőség tájékoztatni a közvéleményt, hogy a természet ellen vétőket elriassza a hasonló cselekedetektől.

A levélben arra is van utalás, hogy mit tegyen az a lakástulajdonos, akit a fecske jelenléte zavar. Nos, a fészkek eltávolítására elegendő idő áll rendelkezésére a költési időszakot, illetve a fecske megérkezését megelőzően.

A leghasznosabb tanács azonban mégis az: hagyjuk élni a kedvesen csivitelő madarakat!

(Lemesi)

Termékbemutató, eladóknak

Jól sikerült árubemutatót tartott a Borsodi Ipari Kereskedelmi Vállalat — az ÁPISZ Kereskedelmi Vállalat közösen — az Ávas Szállóba. Lőcsei-teremben tegnap reggeltől késő délutánig. Meghívták a papírtörzserboltok és az ABC-áruházak vezetőit, hogy megismerkedjenek az ÁPISZ legfrissebb kínálatával. Kiál-

lították a legújabb Rotring műszaki rajzeszközöket, a Trodat bélyegzőket, a Metó-árazógépeket és a Dymo-beütő-készülékeket. Láttunk a bemutatón napelemes zseb-számológépeket, kínai ajándéktárgyakat, tapétát, regiszteres könyveket, szem-és szájcseruzákat is. Az üzletvezetők a helyszínen megrendelhetik a kiállított termékeket.